

Comment remplir un constat amiable d'accident automobile ?

Analyse des différents cases à cocher

- 1 Indiquez le(s) témoin(s) présent lors du sinistre. Noms + Adresses
- 2 Identités complètes de chaque partie impliquées dans le sinistre
- 3 Bien vérifier que les données soient correctes
 - N° de chassis
 - N° d'immatriculation
 - Pays d'immatriculation
- 4 Informations sur les assurances auto des deux parties. Bien vérifier que les données soient complètes
- 5 Info personnelle de chaque conducteur. Il est très important de bien remplir chaque ligne
- 6 Indiquer le point d'impact avec la partie adverse pour chaque conducteur (A et B)
- 7 Décrivez les dégâts apparent sur votre véhicule (A ou B)
- 8 Ce point est très important, vos observations et remarques par rapport à l'autre conducteur :
 - Il n'avait pas son clignotant
 - Il roulait trop vite
 - Il était en sens interdit
 - ect ...

CONSTAT AMIABLE D'ACCIDENT AUTOMOBILE ACCIDENT REPORT

1 Date de l'accident / Date of the accident, 2 Localisation / Locality, 3 Blessé(s) même léger(s) / Injured even if slight

4 Dégâts matériel à des véhicules autres que A et B / Property damage to other vehicles, 5 Témoins : noms, adresses et tél. / Witnesses : names, addresses and tel. numbers

VÉHICULE A / VEHICLE A and **VÉHICULE B / VEHICLE B** sections with fields for driver details, insurance, and vehicle info.

12. CIRCONSTANCES / Circumstances

Mettre une croix dans chacune des cases utiles pour préciser le croquis / Put a cross in each of the relevant spaces to help explain the plan

- 1 * en stationnement / à l'arrêt / Parked / stationary
- 2 * quitte un stationnement / ouvre une portière / Leaving a parking space / opening a door
- 3 prenait un stationnement / entering a parking space / at the roadside
- 4 sortait d'un parking, d'un lieu privé, d'un chemin de terre / emerging from a car park, private grounds, from track
- 5 s'engageait dans un parking, un lieu privé, un chemin de terre / entering a car park, private grounds, a track
- 6 s'engageait sur une place à sens giratoire / entering a roundabout or similar traffic system
- 7 roulait sur une place à sens giratoire / driving on roundabout etc
- 8 heurtait à l'arrière, en roulant dans le même sens et sur une même file / Hit the rear end, driving in same direction in a same file (lane)
- 9 roulait dans le même sens et sur une file différents / going in the same direction but a different lane
- 10 changement de file / changing file (lanes)
- 11 doublait / overtaking
- 12 allait à droite / turning to the right
- 13 allait à gauche / turning to the left
- 14 reculait / moving backward
- 15 empiétait sur une voie réservée à la circulation en sens inverse / encroaching upon the lane reserved for opposite traffic
- 16 venait de droite (dans une carrefour) / coming from the right on intersection
- 17 n'avait pas observé un signal de priorité ou un feu rouge / failing to stop at sign

13 Croquis de l'accident au moment du choc / Sketch of accident

Exemple de croquis :

- clair et précis
- identifiez les 2 véhicules
- La signalisation
- Le sens de circulation
- le lieu géographique
- point d'impact

14 Mes observations : My remarks

15 Signature des conducteurs / Signatures of the drivers

- Case 1 :** précisez si vous étiez en stationnement ou à l'arrêt
 - Case 2 :** Ne pas cochez cette case si votre manœuvre était terminée et que vous étiez bel et bien dans la circulation au moment de l'impact
 - Case 3 :** signifie que vous attendiez pour une place, ou que vous étiez occupé à vous garer dans celle-ci
 - Case 6 et 7 :** sens giratoire signifie un seul sens possible
 - Case 8 :** Si vous cochez cette case -> cela vous met en tord, car vous percutez le véhicule à l'arrière
 - Case 10 :** Selon la loi, s'écartez légèrement de sa file est considéré comme un changement de file.. ATTENTION
 - Case 15 :** signifie que vous roulez sur la bande inverse
 - Case 17 :** Panneau stop, priorité, triangle au sol, passage pour piéton, ...
- En conclusion :**
Remplir son constat à son aise et bien relire ce que vous notez ou cochez car la moindre erreur peut vous mettre en tord